

## PREMIATA A MAR DEL PLATA L'AMBASCIATRICE ITALIANA TERESA CASTALDO

**MAR DEL PLATA\ aise\** - Il Consiglio Deliberativo del Dipartimento di General Pueyrredón (Buenos Aires) ha premiato il 30 gennaio scorso Teresa Castaldo, Ambasciatrice d'Italia in Argentina come «Visitatrice Notevole», in occasione della sua visita a Mar del Plata.

La cerimonia è stata presieduta dal Presidente del Corpo deliberativo locale, Vilma Baragiola, alla presenza del Console d'Italia a Mar del Plata Marcello Curci, e dei consiglieri Héctor Rosso (AM), Guillermo Saralegui (AA); del Segretario del Corpo Deliberativo Antonio Costantino, della direttrice e coordinatrice della Cooperazione Internazionale Arianna Bazán in rappresentanza del Sindaco di Mar del Plata Gustavo Pulti, del Presidente del Comites Raffaele Vitiello, del consigliere federale degli italiani all'estero Adriano Toniut, del Presidente della Federazione di Società Italiane di Mar del Plata Giovanni Radina. Presenti anche molti giovani dirigenti della Comunità italiana, tra cui Leonardo Dorsch, Presidente dell'AGIM (Associazione dei Giovani Italo Argentini di Mar del Plata), Santiago Laddaga, Presidente di FEDE-



LAZIO, Gianni Quirico, Presidente della Giovani Lucani Nel Mondo, Luciano Fantini, Segretario dell'Associazione Emilia Romagna, e tanti altri.

La cerimonia è iniziata con la proiezione del video «Storie di Nonne. L'identità non va imposta», realizzato dal personale del Teatro Auditorium-Centro Provinciale delle Arti. È quindi intervenuta Baragiola che ha sottolineato l'importanza della presenza della diplomazia italiana Teresa Castaldo, ringraziandola «per aver accettato di visitare la casa di tutti i marplatensi».

«Siamo la collettività più grande

che esiste in Argentina – ha detto - e siamo orgogliosi che questa collettività abiti e viva in questa nostra terra e che sia stata quella che ci diede la possibilità di far progredire la città, di collaborare affinché possa crescere verso un nuovo orizzonte».

Curci dal suo canto si è detto «molto contento di ricevere l'Ambasciatrice».

Dopo la consegna del premio, Castaldo ha ringraziato per il gesto del consiglio Deliberativo. «Desidero esternare la mia emozione, - ha detto - la mia più sincera ed affettuosa gratitudine per avermi invitata a questo Consiglio. Mi sento onorata del titolo



## ASSOCIAZIONE DI GIOVANI ITALO-ARGENTINI DI MAR DEL PLATA

Rodriguez Peña N° 3455 - (7600) Mar del Plata - Argentina - laprimavocemdp@yahoo.com.ar - laprimavocemdp@gmail.com

[www.laprimavocemdp.com.ar](http://www.laprimavocemdp.com.ar)

### Direttore

Luciano Fantini



### Redazione

La Prima Voce



### Ente Morale Senza fine di lucro

Sotto gli auspici:

- \* Premio "Coppa Italia" alla collaborazione nella Comunità italiana di Mar del Plata, anno 2000.
- \* Premio COEMIT al miglior progetto dei giovani della Comunità Italiana di Mar del Plata, anno 1988.
- \* Premio alla Stampa Italiana all'estero dal Ministero degli Italiani nel Mondo, anno 2006.
- \* Reconosciuta dal "Dipartimento per l'Editoria della Presidenza del Consiglio dei Ministri", dal Consolato d'Italia a Mar del Plata, dal COMITES, dal CGIE dalla Federazione di Società Italiane di Mar del Plata e dal "Honorable Concejo Deliberante" del Partido de General Pueyrredón.
- \* Premio alla Stampa Italiana all'Estero consegnato a Roma dal Ministro On. Mirko Tremaglia, settembre 2005.

### Staff

- Gustavo Velis
- Gianna Tomasetti
- Egle Pasquali - Roma
- Giuseppe Mazzella - Ponza
- Michela Cantisani - Potenza
- Giulia Naldi - Bologna
- Francesca Di Bendetto - Boston, EEUU
- Leonardo Dorsch
- Francisco Bresco
- Gianni Quirico
- Santiago Laddaga
- Fotografia: Miguel Ponce
- Disegno Web: Luciano Fantini

### Ringraziamo

Inform, GRTV, AISE, News Italia Press, Adkronos, Toscani nel Mondo, Puglia Emigrazione, Calabresi nel Mondo, Bellunesi nel Mondo, ANSA, Emigrazione Notizie, 9 Colonne, Maria Ferrante, FUSIE, RAI.

che mi è stato conferito e che mi riempie d'orgoglio. Tutto ciò mi porta a lavorare sempre più per l'Argentina e per questa città. Voglio anche ringraziare il nostro Console Marcello Curci per il lavoro eccellente che con molta responsabilità e grande amore porta avanti».

Castaldo si è detta «emozionata» dopo la visione del video delle Nonne di Piazza di Maggio »poiché è stato palesato un



argomento che mi sta a cuore»: all'Archivio Generale attraverso la rete consolare al fine di difendere il «l'Italia – ha ricordato è stato il Paese che ha messo a disposizione tutte le cartelle che aveva a mano rispetto dei diritti umani». (Prof. Gustavo Velis\aise)

## «DESTINAZIONE ITALIA»: ACCOLTO UN EMENDAMENTO SUL COINVOLGIMENTO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO NEI PROGRAMMI DI INTERNAZIONALIZZAZIONE/ LA SODDISFAZIONE DI LA MARCA (PD)

**ROMA** - Nella discussione in commissione sul disegno di legge di conversione del decreto Destinazione Italia è stato accolto un emendamento presentato dall'on. Francesca La Marca, assieme ai colleghi deputati del PD eletti all'estero Gianni Farina, Marco Fedi, Laura Garavini e Fabio Porta, «sull'impegno di coinvolgere le nostre comunità, attraverso i loro legittimi rappresentanti dei COMITES e del CGIE, e il mondo associativo, nei programmi pubblici di internazionalizzazione delle imprese e dei prodotti italiani».

«È la prima volta che in una legge strategica, quale Destinazione Italia, il riconoscimento del ruolo che le comunità italiane nel mondo e le loro rappresentanze svolgono viene fatto in

forme così esplicite e dirette», commenta La Marca con soddisfazione.

L'emendamento accolto, infatti, recita testualmente: «Nei progetti e attività di sostegno all'internazionalizzazione delle imprese italiane e di promozione dell'immagine del prodotto italiano nel mondo, adottati dai Ministeri competenti per materia e attuati dalle strutture decentrate dello Stato, nonché dagli enti pubblici operanti nel campo della commercializzazione e del turismo, ai fini di una più ampia promozione delle iniziative, si prevede, ove possibile, il coinvolgimento delle comunità d'origine italiana presenti all'estero e, in particolare, degli organismi di rappresentanza previsti dalla legge 23

ottobre 2003, n. 286, in materia di regolamento del funzionamento dei COMITES, e dalla legge 6 novembre 1989, n. 368, e successive modificazioni, sull'istituzione e il funzionamento del Consiglio generale degli italiani all'estero (CGIE)».

Il disegno di legge ora è all'esame dell'Assemblea e «tutto lascia sperare che il testo che la Camera a breve approverà sancisca con forza di legge questo impegno», è l'auspicio della parlamentare Pd eletta in Nord America. «In questo modo, si raccoglie un'istanza che in molte occasioni i rappresentanti dei COMITES e del CGIE e quelli del mondo associativo hanno avanzato, non per puro senso di protagonismo ma

per sostenere in modo concreto la ripresa dell'Italia e il consolidamento del suo ruolo nel mondo».

«A nome mio e degli altri colleghi del PD esprimo, naturalmente, grande soddisfazione», afferma La Marca, aggiungendo: «Ci sono tuttavia altri passi da fare: a breve la definitiva approvazione della legge alla Camera e al Senato e, in prospettiva, la verifica che quanto in essa è previsto sia effettivamente applicato nei programmi di internazionalizzazione del Governo e degli enti pubblici operanti nel campo della commercializzazione e del turismo. È giusto fare, comunque, un passo per volta», conclude, «per arrivare veramente al giusto riconoscimento del ruolo degli italiani nel mondo».

## INPS: IL SISTEMA PREVIDENZIALE È PERFETTAMENTE IN EQUILIBRIO

**ROMA\ aise\** - Fino all'incorporazione dell'Inpdap nel 2012, nonostante la crisi economica iniziata nel 2008, il patrimonio netto dell'Inps presenta una sostanziale stabilità, così come si rileva dai dati ufficiali dei bilanci consuntivi e preventivi dell'Istituto.

L'Istituto previdenziale emana oggi una nota contenente una tabella con i dati ufficiali dei bilanci consuntivi (fino al 2012) e preventivi (2013 e 2014) dell'Inps, relativi al patrimonio netto dell'Istituto.

Secondo la tabella all'anno 2009 fanno riferimento 42,5 miliardi di euro; al 2010 43,5; al 2011 41,2; al 2012 21,8; al 2013 ne fanno riferimento 7,4; al 2014 si parla di -4,5 miliardi di euro.

Nel 2012, si legge nella nota Inps, per effetto dell'incorporazione, il patrimonio ha subito una riduzione di circa 20 miliardi dovuta in parte al progresso disavanzo patrimoniale dell'ente soppresso (Inpdap) e in parte al disavanzo economico d'esercizio di due gestioni, sempre dell'ente, la cassa pensioni dei dipendenti degli enti locali (CP-

DEL) e la cassa pensioni dipendenti dello Stato (CTPS).

«La situazione del progresso disavanzo patrimoniale che si ripercuoterebbe nel 2013 e nel 2014 - si legge - è stata risolta grazie all'intervento previsto nella legge di stabilità del 2014 che ha considerato definitive le anticipazioni di bilancio disposte a favore dell'Inpdap fino al 31 dicembre 2011, con un miglioramento di oltre 25 miliardi di euro della situazione patrimoniale che sarà rilevato in occasione della prima nota di variazione al bilancio preventivo 2014 dell'Inps. Per queste ragioni i dati 2013 e 2014 non sono da considerarsi utili al confronto. Altri dati diffusi in queste ore sono privi di fondamento».

«Anche per la cassa pensioni dei dipendenti dello Stato (CTPS) - si aggiunge - la problematica del disavanzo d'esercizio è avviata a

risoluzione. Permane lo squilibrio della CPDEL previsto nel 2014 in 7,6 miliardi. Si può dunque affermare che i recenti interventi legislativi e le riforme previdenziali degli ultimi anni consentono di garantire la tenuta del sistema previdenziale italiano certificata anche dagli organismi e dalle istituzioni internazionali».

# INPS

Istituto Nazionale  
Previdenza Sociale




**MOVIMENTO  
CRISTIANO  
LAVORATORI**

Via Luigi Luzzatti, 13/A  
00185 Roma  
Tel. +3906.7005110 - Fax. +3906.7005153  
Cel. +39335.311066  
tonino.inchignoli@mcl.it - direttoregenerale@mcl.it



**UNIONE GENERALE DEL LAVORO**

**Federazione Nazionale Agroalimentare**  
00185 Roma - Via Manin, 53 - Tel. 06. 4742703  
Fax. 06. 4746051 - Cel. 346.0017544  
uglaagroalimentare@libero.it - paolomattei.ugl@libero.it

## DAL 15 AL 18 MAGGIO 2014 IL 58° RADUNO DEGLI ESULI DA POLA

**TRIESTE-** Procedono i preparativi per il **58° Raduno nazionale degli Esuli da Pola**, che, organizzato dal Libero Comune di Pola in Esilio, si svolgerà da giovedì 15 a domenica 18 maggio a Pola con base all'Hotel Brioni.

Il programma prevede l'arrivo il 15 maggio dei partecipanti, che prenderanno poi parte ad una serata collettiva. Venerdì 16 è prevista una visita all'isola di Brioni Maggiore (che ha già riscosso l'adesione entusiasta delle autorità locali), il pranzo ed una serata presso una Comunità degli Italiani dell'immediato entroterra. Nella mattina di sabato 17 a Pola si terrà la presentazione dello studio sulla strage di Vergarolla commissionato dall'Associazione Libero Comune di Pola in Esilio e nel pomeriggio in albergo si svolgerà l'Assemblea annuale

dei Soci. In serata poi una lietissima sorpresa. Infine domenica 18 si aprirà con la messa in duomo e, a seguire, una visita al forte asburgico ed un incontro sportivo.

Per quanti non potessero raggiungere la città con mezzi propri, il Libero Comune di Pola in Esilio metterà a disposizione un pullman, che partirà da Padova giovedì 15 e ripartirà da Pola la mattina di lunedì 19 maggio.

Per l'associazione organizzatrice l'adesione all'evento «è importante» e può essere comunicata scrivendo



all'indirizzo [info@valbandon.net](mailto:info@valbandon.net) oppure telefonando ai numeri 0383 572231 o 327 3295736. La prenotazione va poi confermata con il versamento della quota di adesione.

## Dati dell'ISTAT importante per l'emigrazione

Secondo i dati ISTAT, la popolazione straniera media nel 2012 è di 4.219.901 persone. Le province con il maggior numero di cittadini stranieri sono Roma (363 mila), Milano (341 mila) e Torino (189 mila).

Osservando l'incidenza percentuale degli stranieri sul totale della popolazione, fra le prime dieci Province rientrano prevalentemente Province del Centronord di medie dimensioni. La Provincia con il più alto rapporto fra cittadini stranieri e popolazione complessiva è Prato (14,2%), seguita da Piacenza (13,2%) e Brescia (12,9%). A livello nazionale, invece, il rapporto è del 7,1%.


**Baranzate (MI), un cittadino su**

**quattro è straniero.** Per quanto riguarda i Comuni (ed escludendo quelli con meno di 2.000 stranieri residenti), in alcuni Comuni del Centro-Nord l'incidenza supera il 20%, registrando il valore massimo a Baranzate - MI (26,1%). Nelle ultime posizioni si trovano invece i grandi Comuni del Sud, tra cui tre capoluoghi di Regione come Cagliari, Palermo e Bari.

**Dal 2007 al 2011 stranieri in aumento del 56%.** Le nazionalità più presenti in Italia (dati Istat 2011) sono Romania (21,2%), Albania (10,6%) e Marocco (9,9%). Dal 2007 al 2011 tutte le nazionalità hanno fatto registrare un sensibile aumento. L'aumento complessivo degli stranieri è stato del





*Hotel Aristotele*



**ROMA**

00185 Roma - Italia Via Palestro, 87  
2° piano  
Fax (+39)06.4457750  
Mobile (+39)329.9033864  
E-mail: [info@aristotelehotel.com](mailto:info@aristotelehotel.com)  
web: [www.aristotelehotel.com](http://www.aristotelehotel.com)



56%, ma alcune comunità hanno fatto registrare incrementi molto più alti: in particolare si è registrato un forte aumento delle comunità di cittadini provenienti dall'est Europa (Romania +183%, Moldova +135%, Ucraina +67%), molto probabilmente legato al fenomeno delle assistenti familiari.

**Acquisizioni di cittadinanza, Italia ultima in Europa.** Al 31 dicembre 2011, i cittadini naturalizzati italiani residenti nel nostro Paese sono 670 mila. Confrontando le acquisizioni di cittadinanza nei Paesi UE nel 2011, l'Italia si colloca in quinta posizione con

56 mila naturalizzazioni. Osservando però l'indice di acquisizione della cittadinanza, l'Italia si trova molto al di sotto della media europea: mentre in Europa su 100 cittadini stranieri 3,7 acquisiscono la cittadinanza, in Italia solo 1,2. In Svezia sono 5,6 e in Portogallo 4,9 su 100.

Questo dato riflette l'eterogeneità delle legislazioni nazionali, più favorevoli alla naturalizzazione in quei Paesi con un forte passato coloniale (come Regno Unito e Francia) o con una più radicata presenza di stranieri (come Spagna e Germania).

**Nel 2012 ad Aosta il maggior numero di acquisizioni.** La Fondazione Leone Moressa ha elaborato un

indice di acquisizione della cittadinanza calcolando il rapporto tra acquisizioni di cittadinanza italiana e la somma tra popolazione media straniera e naturalizzazioni.

L'indice misura il numero di cittadini stranieri che ottengono la naturalizzazione ogni 100 stranieri residenti. Nel 2012, il primo Comune è Aosta (4,8%), seguita da Lumezzane, BS (4,6%) e Macerata (4,1%). In generale, i primi Comuni sono concentrati al Centro-Nord.

Nelle ultime posizioni troviamo invece Comuni di piccole dimensioni concentrati in Lombardia, Lazio e Calabria.

## ALLE COMMISSIONI ESTERI E CULTURA LA PROPOSTA DI LEGGE DELL'ON. NISSOLI (PI) SULL'INFORMAZIONE RADIO-TV PER L'ESTERO

**ROMA** - È stata assegnata alle Commissioni riunite Affari esteri e Cultura la proposta di legge dell'on. **Fucsia Nissoli (Pi)** «**Principi generali concernenti l'informazione italiana per l'estero e gli obblighi della società concessionaria del servizio pubblico radio-televisivo in materia di produzione e trasmissione di programmi realizzati presso le comunità italiane all'estero**».

Il testo, sottoscritto da molti deputati tra cui gli eletti all'estero Bueno (Misto) e Fedi (Pd) inizierà l'iter dalla sede referente per poi essere sottoposto ai pareri delle Commissioni Affari Costituzionali, Bilancio, Trasporti,





**ASSOCIAZIONE  
MULTICULTURALE  
«I DUE MONDI»**

**Presidente  
Mario Vicente Gesualdi**

Via Bonomini, 30d  
24128 Bergamo  
Tel/Fax +39.035.403843 - Cell. +39.339.3683966  
e-mail: [ass.mdm@alice.it](mailto:ass.mdm@alice.it) [mvgesualdi@inwind.it](mailto:mvgesualdi@inwind.it)



**L'ORO DEI FIORI  
Miele**  
prodotto in Italia

prodotto dai fiori delle colline lucane,  
con la stessa cura e i metodi  
della nostra antica tradizione.

**Apicoltura Rondinella Franco**  
Via R. Ciriello -  
85020 Ripacandida (Pz)

0972-644011 644289  
328 64 84 432

[www.mielerrondinella.it](http://www.mielerrondinella.it) e-mail: [apicoltori@fiscali.it](mailto:apicoltori@fiscali.it)

parte in cui non prevede per la società concessionaria del servizio pubblico radiotelevisivo l'obbligo di dedicare una quota minima della programmazione nazionale proveniente dai cittadini e dalle comunità italiane residenti all'estero, cosiddetta «informazione di ritorno».

Il testo, sottolinea la deputata eletta in Nord America, «si pone in linea con il principio fondamentale enunciato dall'articolo 3 della Costituzione, di realizzare le migliori condizioni di eguaglianza tra i cittadini, ovunque essi risiedono, e la conseguente rimozione, ove possibile, di tutte le situazioni che in qualsiasi modo contrastano con tale principio. È un dato di fatto che i cittadini italiani residenti all'estero si trovano in una situazione obiettivamente svantaggiata rispetto a quelli residenti in Italia, soprattutto per quanto riguarda la partecipazione alla vita sociale e politica del Paese».

Cinque gli articoli che compongono la proposta di legge.

#### **«Art. 1. (Definizioni).**

1. Ai fini della presente legge la produzione e la programmazione di contenuti radiotelevisivi indirizzati agli utenti italiani all'estero sono definite «informazione italiana per l'estero». La produzione e la programmazione di contenuti radiotelevisivi realizzati nel mondo presso le comunità italiane all'estero e trasmessi in Italia sono, altresì, definite «informazione di ritorno».

#### **Art. 2. (Principi generali).**

1. La Presidenza del Consiglio dei ministri, d'intesa con le regioni e con le province autonome di Trento e di Bolzano, tenuto conto dello stretto legame tra le comunità italiane all'estero e le rispettive regioni di provenienza e organizzazioni di cittadini italiani residenti all'estero, promuove un sistema integrato di coordinamento delle risorse economiche destinate all'informazione italiana per l'estero.

2. Al fine di garantire l'attuazione delle disposizioni del comma 1 del presente articolo, all'articolo 11 del testo unico dei servizi di media audiovisivi e radiofonici, di cui al decreto legislativo 31 luglio 2005, n. 177, e successive modificazioni, di seguito denominato «testo unico», è aggiunto, in fine, il seguente comma:

«1-bis. La Presidenza del Consiglio dei ministri definisce, d'intesa con le regioni e con le province autonome di Trento e di Bolzano, i principi e i criteri della programmazione ai quali attenersi nelle convenzioni con la società concessionaria del servizio pubblico radiotelevisivo e con altri soggetti analoghi al fine di tenere conto delle esigenze delle comunità italiane all'estero».

#### **Art. 3. (Informazione italiana per l'estero).**

1. Nella definizione dei contenuti della programmazione per l'estero della società concessionaria del servizio pubblico radiotelevisivo, l'Autorità per le garanzie nelle comunicazioni e il Ministro dello sviluppo economico, nel fissare le linee-guida sul contenuto degli ulteriori obblighi del servizio pubblico generale radiotelevisivo di cui al comma 4 dell'articolo 45 del testo unico, tengono conto delle proposte delle associazioni degli italiani all'estero e delle realtà regionali al fine di promuovere il «sistema Italia» attraverso la valorizzazione dei prodotti tipici, delle eccellenze italiane, delle iniziative culturali e imprenditoriali e delle concrete possibilità di interscambio economico-sociale con le comunità italiane all'estero e, in particolare, con i giovani che ne fanno parte.

2. Al fine di garantire l'attuazione delle disposizioni del comma 1 del presente articolo, alla lettera e) del comma 2 dell'articolo 45 del testo unico sono aggiunte, in fine, le seguenti parole: «. Tale società garantisce la trasmissione di contenuti originali relativi alle attività istituzionali, nazionali e regionali, e, più in generale, di contenuti finalizzati a valorizzare gli aspetti socio-economici, culturali e territoriali dell'Italia, per una quota non inferiore al 20 per cento della programmazione, con particolare attenzione all'informazione di servizio relativa a borse di studio delle regioni e di altri enti locali destinate ai giovani residenti all'estero, alla possibilità di studio e di formazione a tutti i livelli, alle opportunità concrete di interscambio, alle possibilità di lavoro, nonché di investimento, di promozione e di sviluppo delle attività economiche e del turismo».

#### **Art. 4. (Contenuti radiotelevisivi dell'informazione di ritorno).**

1. Al fine di favorire la piena e concreta partecipazione dei cittadini italiani residenti

all'estero alla vita politica e sociale del Paese e di agevolare la conoscenza delle attività culturali, scientifiche ed economiche degli italiani all'estero, dopo il comma 5 dell'articolo 45 del testo unico è aggiunto il seguente:

«5-bis. La società cui è affidato mediante concessione il servizio pubblico generale radiotelevisivo garantisce la produzione e la diffusione sulle reti nazionali, in tutte le fasce orarie, comprese quelle di maggior ascolto, e sulle reti dedicate alle trasmissioni rivolte alle comunità italiane all'estero, di contenuti radiotelevisivi originali provenienti dalle comunità di cittadini italiani residenti all'estero per una percentuale non inferiore al 5 per cento delle rispettive programmazioni. In particolare, sulle reti nazionali, i contenuti di cui al presente comma possono essere inseriti nei programmi contenitori».

### Art. 5. (Osservatorio nazionale dell'informazione italiana per l'estero).

1. Entro sei mesi dalla data di entrata in vigore della presente legge, con decreto del Presidente del Consiglio dei ministri, è istituito, senza nuovi o maggiori oneri a carico del bilancio dello Stato, presso la Presidenza del Consiglio dei ministri, l'Osservatorio nazionale dell'informazione italiana per l'estero, con il compito di

monitorare l'attuazione delle disposizioni di cui alla presente legge e di individuare adeguate strategie di promozione dei prodotti radiotelevisivi dell'informazione italiana per l'estero e dell'informazione di ritorno, ai sensi dell'articolo 3, comma 1, della medesima legge e dell'articolo 45 del testo unico, come da ultimo modificato dal citato articolo 3, comma 2, e dall'articolo 4 della presente legge».

## BORSE DI STUDIO ICON: DOMANDE ENTRO IL 10 FEBBRAIO

**ROMA**- Scade il **10 febbraio** il termine per presentare domanda per una delle **borse di studio** finanziate dal **Consorzio Icon** per stranieri e italiani residenti all'estero.

Anche quest'anno, il Consorzio ICoN mette a disposizione 25 borse di studio annuali a copertura totale delle quote di iscrizione e altre 20 a copertura parziale.

Nel dettaglio. Quelle a **copertura totale** prevedono anche il tutorato al primo anno del Corso di laurea e sono riservate a cittadini stranieri e italiani residenti in America Latina (tutti i Paesi); Africa (tutti i Paesi); Asia (tutti i Paesi con esclusione di Corea del Sud, Giappone, Singapore, Taiwan); Europa (Albania, Bielorussia, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Cipro, Croazia, Estonia, Georgia, Lettonia, Lituania, Repubblica di Macedonia, Montenegro, Polonia, Repubblica Ceca, Repubblica di Moldavia, Repubblica Slovacca, Romania, Russia, Serbia, Slovenia, Turchia, Ucraina, Ungheria).

Disponibili anche 20 borse di studio annuali a **copertura parziale** delle quote di iscrizione in autoapprendimento al primo anno del Corso di laurea, riservate a cittadini stranieri e italiani residenti in America Latina (tutti i Paesi); Africa (tutti i Paesi); Asia (tutti i Paesi con esclusione di Corea del Sud, Giappone, Singapore, Taiwan);

Europa (Albania, Bielorussia, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Cipro, Croazia, Estonia, Georgia, Lettonia, Lituania, Repubblica di Macedonia, Montenegro, Polonia, Repubblica Ceca, Repubblica di Moldavia, Repubblica Slovacca, Romania, Russia, Serbia, Slovenia, Turchia, Ucraina, Ungheria).

### **Asamblea de la AGIM, Asociazione dei Giovani Italio Argentini di Mar del Plata**

El día 15 de enero de 2014 se llevó a cabo en los salones de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Nacional de Mar del Plata la Asamblea anual de la institución con Matrícula N° 29524 en Personería Jurídica Institución nacida en el año 1986 y que tiene como principal objeto reunir jóvenes de todas las regiones de Italia, que publica La Prima Voce desde el año 1989 y que ha realizado una infinidad de proyectos en favor de la comunidad italiana. De la Asamblea participaron unos 50 jóvenes hijos y nietos de italianos, la mayor parte con ciudadanía italiana, los cuales aprobaron la Memoria y Balance de la institución, que también fue reconocida por la Dirección de Cooperación Internacional y Relaciones con las ONG con N° de Registro de Entidad de Bien Público 620.

Los jóvenes en Asamblea decidieron enviar una carta al Sr. Cónsul con el objeto de informarlo acerca de las actividades y de los futuros proyectos.

La reunión finalizó con una cena de camaradería en donde reinó la amistad y la alegría con música italiana y charlas de sobremesa.

Leonardo Dorsch  
Presidente





## TRIBUNA ITALIANA (ARGENTINA)/ QUALCUNO PENSA ANCHE AL NOSTRO VOTO - di Marco Basti

**BUENOS AIRES**\ aise\ - «Durante il mese di gennaio e specialmente da quando il neo segretario del Pd Matteo Renzi ha lanciato la sua proposta ai partiti per discutere una riforma del sistema elettorale, una vera e propria valanga di informazione e dichiarazioni si sono riversate sui media, con prese di posizione, con veti, con approvazioni, con entusiasmi e delusioni. Ma alla fine ha visto la luce l'**Italicum**, come è stato battezzato il frutto dell'accordo tra il pd renziano e il centrodestra berlusconiano, anche nella sua versione 2.0 come si usa scrivere adesso». Prosegue dalle pagine della *Tribuna Italiana* la riflessione di **Marco Basti** sulla **riforma della legge elettorale** italiana e sulle ripercussioni che questa avrà sul **voto all'estero**.

«È stato curioso, ma non sorprendente, che le lunghe e complesse trattative e la valanga di commenti e opinioni che hanno accompagnato il percorso della proposta fino alla definizione del progetto, non abbiano registrato neanche un cenno, neanche una virgola, nemmeno una battuta, che riguardasse il voto degli italiani all'estero.

È un sistema a sè, potrebbe sostenere qualcuno. Ma quando la forma elettorale è accompagnata dall'annunciata riforma istituzionale, che dovrebbe porre fine al bicameralismo perfetto, con la conversione del Senato in Camera delle regioni, senza più il potere di dare la fiducia, la cosa non è più indifferente, almeno per noi.

Sembra quasi che a passare inosservato nei dibattiti sulla riforma elettorale, il voto degli italiani all'estero possa scomparire senza che nessuno se ne accorga. C'è da sottolineare inoltre che tra un vecchio diffidente nei riguardi del nostro voto come è Berlusconi e dei giovani politici della nuova generazione (Renzi, Letta, Alfano) che sono contrari o indifferenti ad esso, c'è poco da star tranquilli, ammesso che continuassimo a considerare il nostro diritto all'esercitare il voto, qualcosa di importante per noi.

Per fortuna qualcuno si è ricordato del fatto che, come minimo, un dibattito ed una eventuale proposta di modifica ci vogliono prima di mandarlo in soffitta. Ecco quindi che il Partito democratico ha



presentato una proposta di riforma del nostro voto, firmata dai capogruppo al Senato e alla Camera e anche dal presidente del Maie, on. Merlo.

Come abbiamo scritto in altre occasioni, il voto e il resto della struttura di rappresentanza degli italiani all'estero sono uno strumento (oltre che il riconoscimento di una parità di diritti) perché l'Italia e gli italiani all'estero possano dialogare e costruire ponti tra Roma e i Paesi di accoglienza, per portare benefici all'Italia, alle sue comunità all'estero e ai paesi che le accolgono.

Il dibattito sulla efficacia di questa struttura e sulla sua eventuale modifica, stenta a partire. Non si registra a Roma tra gli addetti ai lavori e nemmeno riesce a decollare nelle comunità italiane nei vari Paesi. È un tema che qui, nella comunità italiana in Argentina, sembra non interessare.

Ora con la proposta avanzata dal Pd e sottoscritta dal Maie, c'è almeno un progetto su uno degli strumenti principali della struttura di rappresentanza, cioè il voto all'estero, che può servire di base per far partire il dibattito.

Ci sarà qualcuno disposto a cominciare a parlare?».

## PAPA FRANCESCO SALUTA I MILITARI DELLA BRIGATA SASSARI IN PARTENZA PER L' AFGHANISTAN

**ROMA-** «Saluto i militari della Brigata Sassari». Con queste parole, pronunciate in piazza San Pietro in occasione dell'udienza generale svoltasi alla presenza del Ministro della Difesa Mario Mauro e del Capo di Stato Maggiore dell'Esercito, Generale Claudio Graziano, Papa Francesco ha salutato i militari della Brigata «Sassari» in partenza per una nuova missione in Afghanistan.

È infatti la Brigata «Sassari», agli ordini del Generale Manlio Scopigno, ad assumere a febbraio il comando delle operazioni militari nella regione occidentale dell'Afghanistan ove, per circa sei mesi, sarà chiamata a gestire la fase finale della transizione, processo durante il quale il Contingente italiano ed i suoi alleati, contestualmente alla crescita delle Istituzioni afgane e delle loro forze di sicurezza, svolgerà un ruolo di supporto e di assistenza.



Al termine dell'udienza, coordinata dal cappellano militare padre Mariano Asunis, dall'Ordinariato Militare per l'Italia e dalla Prefettura della Casa Pontificia, il Papa ha incontrato i familiari del Maresciallo ordinario

Roberto Selloni, il Sottufficiale del 152° Reggimento fanteria «Sassari» deceduto il 16 settembre scorso nella Repubblica Ceca, dove era in corso l'esercitazione NATO «Ramstein Rover 2013».

## MICHELE MOCERI (FUORI PAESE) RICORDA VITALIANO VITA A DUE ANNI DALLA SCOMPARSA

**ROMA-** Il 5 febbraio 2012 moriva Vitaliano Vita, per trent'anni dedito alle tematiche degli italiani all'estero e consigliere Cgie per lungo tempo.

Questo il ricordo di Michele Mocerì (Fuori Paese): «Conosciuto e stimato in tutto il mondo dell'emigrazione, apprezzato in Italia e fuori paese, ha lasciato un vuoto incolmabile nella nostra società.

Oggi gli amici, a due anni dalla morte, lo ricordano e lo immaginano in quel luogo che lui stesso ideò e realizzò sul web: il «Camposanto Virtuale Tuttinsiemepersempre» dedicato ai «Grandi dell'Emigrazione» accanto a Bruno Zoratto, Antonio Macri, Luigi Borsi, Luigi Barindelli, Mirko Tremaglia, Marzio Tremaglia, Ottavio Pattarino, Gaetano Cario, Mario Frizzera, e tantissimi altri che hanno dedicato la loro esistenza, in maniera prevalente ai problemi dell'Italia che vive fuori dell'Italia.

Ieri protagonista ed oggi idealmente presente, Vita-



liano Vita un posto di rilievo nell'altra Italia, lo occupa di diritto, per esserselo conquistato sul campo, con i suoi scritti, con le sue idee, con le sue azioni».

## Scandalo in Sicilia: 8 autogol in 6 minuti per eliminare i rivali

*Succede nella coppa regionale di Prima categoria: il Bagheria perde 14-3 contro il Borgata Terrenove per negare la qualificazione al Partinicaudace. Il presidente del Comitato: «Una porcheria». Indagherà la Procura federale*

La Sicilia è terra di dolci dal gusto sensazionale, ma il biscotto confezionato mercoledì allo stadio municipale di Marsala ha un sapore che più amaro non si può. Perché 14-3 è un risultato che nei campionati dilettantistici, per quanto raro, non è del tutto improbabile, ma se a cinque minuti dalla fine era 6-3 e per arrivare a 14 ci sono volute 8 autoreti allora siamo di fronte a uno scandalo indigeribile.

il fatto — La partita è Borgata Terrenove-Bagheria, ultima giornata di un girone a tre di Coppa Sicilia, manifestazione disputata da squadre di Prima categoria.

Gli ospiti, arrivati dal paese in provincia di Palermo reso celebre dal film «Baaria», devono vincere per passare il turno e scavalcare il Partinicaudace, capolista a riposo. Ma a 10 minuti dal termine subiscono il rigore del 4-3, poi subiscono in rapida successione altre due reti con la squadra sbilanciata all'attacco. E qui va in onda lo shock: Lo Coco e Buttita, evidentemente senza che i loro compagni si oppongano, realizzano tre autoreti a testa, poi tocca ad Arduino e infine ecco l'ultimo autogol al 91' per il 14-3 necessario al Borgata Terrenove per scavalcare per differenza reti il Partinicaudace, che nello scontro diretto l'aveva battuta 7-0. reazioni — Dai media siciliani, che hanno raccontato la storia, non emerge alcuna rivalità storica tra Bagheria (che quest'estate aveva rinunciato alla Promozione iscrivendosi al campionato di categoria inferiore) e Partinicaudace, ma tant'è: quello andato in scena appare un vero e proprio sgarbo per far fuori i rivali. «Una porcheria», come l'ha definita Sandro Morgana, presidente del Comitato regionale Sicilia della Lnd che ha promesso che segnalerà il fatto alla Procura federale. E un giorno nessun calciatore, più o meno famoso, potrà mai dichiarare di essere fiero di giocare nel Bagheria perché «è un club mai coinvolto in scandali»...



### Asamblea della GIOVANI LUCANI NEL MONDO

El día 13 de enero de 2014 la Asociación Jóvenes Lucani Nel Mondo, con matrícula N° 35439 y LEG. 1/164222, realizó su Asamblea ordinaria en la que participaron entre 30 y 40 jóvenes con cuota al día en la Biblioteca Pública perteneciente a la Universidad Nacional de Mar del Plata. De dicha Asamblea se renovaron cargos por dos años, se presentaron los balances y memorias correspondientes y se informó del estado patrimonial de la Institución.

También se informó de los proyectos que se vienen trabajando con la Región Basilicata en lo que se refiere a capacitación y formación.

Como cierre se propuso seguir trabajando con las Universidades tanto de Potenza y Matera como también con el Ente de Formación y Capacitación «Forcopim».

Gianni Quirico

Presidente della Associazione Giovani Lucani  
Nel Mondo

**CLASSIFICA DEL CALCIO ITALIANO**

Nazione Italia		Serie A				Stagione 2014	
Squadra	Pt	G	V	N	P	Rf	Rs
Juventus	59	22	19	2	1	54	16
Roma	50	21	15	5	1	45	11
Napoli	44	22	13	5	4	44	26
Fiorentina	41	22	12	5	5	40	24
Verona	35	22	11	2	9	37	35
Inter	33	22	8	9	5	39	29
Torino	33	22	8	9	5	35	28
Parma	32	21	8	8	5	32	27
Lazio	31	22	8	7	7	29	29
Milan	29	22	7	8	7	35	32
Atalanta	27	22	8	3	11	24	30
Genoa	27	22	7	6	9	23	28
Sampdoria	25	22	6	7	9	26	33
Cagliari	24	22	5	9	8	21	31
Udinese	23	22	7	2	13	22	32
Bologna	18	22	3	9	10	20	38
Chievo	18	22	4	6	12	16	29
Sassuolo	17	22	4	5	13	23	48
Livorno	17	22	4	5	13	22	40
Catania	15	22	3	6	13	16	40

**Giornata N° 23**

Data	Incontro	Analisi
08/02/2014	Fiorentina	Atalanta
08/02/2014	Udinese	Chievo
08/02/2014	Napoli	Milan
09/02/2014	Torino	Bologna
09/02/2014	Livorno	Genoa
09/02/2014	Sampdoria	Cagliari
09/02/2014	Parma	Catania
09/02/2014	Lazio	Roma
09/02/2014	Verona	Juventus
09/02/2014	Inter	Sassuolo

